

I	EES-STOFNANIR	
1.	EES-ráðið	
2.	Sameiginlega EES-nefndin	
3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
4.	Ráðgjafarnefnd EES	
II	EFTA-STOFNANIR	
1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
3.	EFTA-dómstóllinn	
III	EB-STOFNANIR	
1.	Ráðið	
2.	Framkvæmdastjórnin	
2010/EES/28/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5808 – JSA/Jacquet Metals/IMS)	1
2010/EES/28/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5814 – CVC/Univar Europe/Eurochem)	2
2010/EES/28/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5818 – Ericsson/LG Electronics/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	3
2010/EES/28/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5854 – Total Group/HIPS & GPPS business of Polimeri)	4
2010/EES/28/05	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5862 – Mahle/Behr/Behr Industry)	5
2010/EES/28/06	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5864 – Avnet/Bell Micro)	6
2010/EES/28/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5870 – Foxconn/Sony LCD TV Manufacturing Company in Slovakia)	7

2010/EES/28/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5871 – KKR/ Triton/Ambea) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2010/EES/28/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5906 – One-Equity Partners/Constantia)	9
2010/EES/28/10	Ríkisaðstoð – Frakkland – Málsnúmer C 4/10 (áður NN 64/09) – Meint aðstoð við fyrirtækið Trèves – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. ESB-sáttmálans	10
2010/EES/28/11	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannáþjónustukvaðir, sbr. nánari upplýsingar sem birtar voru í Stjttíð. ESB C 133 frá 22. maí 2010 (Ítalía).	10
2010/EES/28/12	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug (Ítalía)	11
2010/EES/28/13	Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni (Hemelum)	12
2010/EES/28/14	Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni (Leitarsvæði T1)	13
2010/EES/28/15	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2009/142/EB um tæki sem brenna gasi (kerfisbundin útgáfa)	14

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5808 – JSA/Jacquet Metals/IMS)

2010/EES/28/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. maí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ (og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar) um fyrirhugaða samfylkingu þar sem belgíska fyrirtækið JSA S.A. eignast, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, franska fyrirtækið IMS International Metal Service („IMS“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - JSA S.A.: hefur að fullu yfirráð yfir Jacquet Metals, félagi sem starfar við dreifingu á vörum úr stáli, einkum þykkum plötum úr ryðfríu stáli
 - IMS: starfar við dreifingu á vörum úr stáli
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 143, 2. júní 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5808 – JSA/Jacquet Metals/IMS, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5814 – CVC/Univar Europe/Eurochem)

2010/EES/28/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. maí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Univar Europe Holdings B.V. („Univar“), sem lýtur yfirráðum sjóða, sem lúxemborgska fyrirtækið CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A. („CVC“) veitir ráðgjöf og stjórnar, öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í hollenska fyrirtækinu Eurochem Holding B.V. („Eurochem“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CVC: þjónusta við fjárfestingasjóði á sviði fjárfestingaráðgjafar og fjárfestingastýringar
 - Univar: dreifing á efnavörum
 - Eurochem: dreifing á efnavörum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 146, 4. júní 2010). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni CVC/Univar Europe/Eurochem, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5818 – Ericsson/LG Electronics/JV)**

2010/EES/28/03

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. maí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem sænska fyrirtækið Telefonaktiebolaget LM Ericsson („Ericsson“) og suður-kóreska fyrirtækið LG Electronics Inc. („LG Electronics“) öðlast með hlutfjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í suður-kóreska fyrirtækinu LG-Nortel Co. Ltd. („LG-Nortel“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Ericsson: framleiðsla og sala á fjarskiptabúnaði og tengdri þjónustu til rekstraraðila farsíma- og fastlínukerfa
 - LG Electronics: framleiðsla og sala á rafeindabúnaði fyrir neytendur, heimilistækjum, farsímafjarskiptum og upplýsingatæknivörum
 - LG-Nortel: framleiðsla og sala á búnaði og lausnum á sviði símkerfa, svo og símabúnaði og -lausnum fyrir fyrirtæki
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 143, 2. júní 2010). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5818 – Ericsson/LG Electronics/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5854 – Total Group/HIPS & GPPS business of Polimeri)

2010/EES/28/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. maí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ og í kjölfar vísunar samkvæmt 5. mgr. 4. gr. sömu reglugerðar um fyrirhugaða samfylkingu þar sem belgíska fyrirtækið Total Petrochemicals Feluy S.A. („TPF“), sem tilheyrir frönsku samsteypunni Total, öðlast með eignakaupum yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í hluta belgíska fyrirtækisins Polimeri Europa Benelux S.A. („Polimeri“), þ.e. starfsemi Polimeri á sviði pólýstýrenframleiðslu í Feluy í Belgíu (m.a. framleiðslu á GPPS- og HIPS-pólýstýreni) („Starfsemin í Belgíu“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - TPF: framleiðsla á fjölliðum sem eru notaðar sem hráefni (pólýetýleni, pólýprópýleni og pólýstýreni)
 - Starfsemin í Belgíu: framleiðsla á pólýstýreni
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 146, 4. júní 2010). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5854 – Total Group/HIPS & GPPS business of Polimeri, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5862 – Mahle/Behr/Behr Industry)

2010/EES/28/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. maí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýsku fyrirtækin Mahle GmbH („Mahle“) og Behr GmbH & Co KG („Behr“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í þýska fyrirtækinu Behr Industry GmbH & Co KG („Behr Industry“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mahle: þróun, framleiðsla og sala á ihlutum og kerfum fyrir vélknúin ökutæki
 - Behr: þróun og framleiðsla á ihlutum og fullbúnum kerfum til vélakælingar og loftræstingar fyrir vélknúin ökutæki
 - Behr Industry: þróun og framleiðsla á kæli- og loftræstikerfum í ökutæki og vélar til notkunar utan vega
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 142, 1. júní 2010). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5862 – Mahle/Behr/Behr Industry, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5864 – Avnet/Bell Micro)

2010/EES/28/06

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. maí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Avnet Inc. („Avnet“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í bandaríska fyrirtækinu Bell Micro Products Inc. („Bell Micro“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Avnet: dreifing á rafeindaíhlutum, tölvuvörum og tækniþjónustu
 - Bell Micro: dreifing á gagnageymsluvörum og -kerfum, tölvuvörum, jaðarbúnaði og hugbúnaði og virðisaukandi þjónustu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 146, 4. júní 2010). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5864 – Avnet/Bell Micro, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2010/EES/28/07****(mál COMP/M.5870 – Foxconn/Sony LCD TV Manufacturing Company in Slovakia)**

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. maí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem taivanska fyrirtækið Hon Hai Precision Industry Co., Ltd („Hon Hai samsteypa“), móðurfélag taivönsku Foxconn-samsteypunnar („Foxconn“), öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð í slóvaska fyrirtækinu Sony Slovakia spol. s r.o. („starfsemin í Slóvakíu“). Hinn 1. janúar 2010, áður en samkomulag náðist um kaup á starfseminni í Slóvakíu, hafði Foxconn öðlast með hlutafjár- og eignakaupum að fullu yfirráð í mexíkóska fyrirtækinu Sony Baja California, S.A. de C.V („starfseminni í Mexíkó“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Hon Hai samsteypa og Foxconn: veita þjónustu á sviði framleiðslu rafeindavarnings til frumframleiðenda búnaðar
 - Starfsemin í Slóvakíu og Mexíkó: framleiðsla og samsetning á LCD-sjónvarpstækjum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 140, 29. maí 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5870 – Foxconn/Sony LCD TV Manufacturing Company in Slovakia, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5871 – KKR/Triton/Ambea)

2010/EES/28/08

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 26. maí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið KKR & Co. L.P. („KKR“) og fyrirtækin Triton Managers III Limited og TFF III Limited (einu nafni „Triton Fund III“), sem eru skráð á Jersey og tilheyra fjárfestingasjóðasamsteypunni Triton, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í sænska fyrirtækinu Ambea AB („Ambea“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - KKR: þjónusta á sviði eignastýringar við opinbera fjárfesta og einkafjárfesta
 - Triton: fjárfestingasjóður sem fjárfestir í óskráðum félögum
 - Ambea: heilsugæsluþjónusta og umönnunarþjónusta í Svíþjóð, Finnlandi og Noregi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 146, 4. júní 2010). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5871 – KKR/Triton/Ambea, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5906 – One Equity Partners/Constantia)

2010/EES/28/09

1. Framkvæmdastjórninni barst 21. maí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið SulipoBeteiligungsverwaltungs GmbH, yfirtökufélag með aðsetur í Vínarborg sem lýtur yfiráðum sjóða sem starfa samkvæmt ráðgjöf One Equity Partners („OEP“, undir yfiráðum J.P. Morgan Chase & Co.), öðlast með hluta-fjárkaupum að fullu yfiráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í fyrirtæk-inu Constantia Packaging AG („CPAG“) og tengdum félögum, að meðtöldu Belisce d.d. („Belisce“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - OEP: sjóðir sem fjárfesta í óskráðum félögum
 - CPAG: umbúðir úr áli, bylgjupappa og sveigjanlegu efni
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 142, 1. júní 2010). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5906 – One Equity Partners/Constantia, á eftirfarandi póstoffang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Ríkisaðstoð – Frakkland

2010/EES/28/10

Málsnúmer C 4/10 (áður NN 64/09) – Meint aðstoð við fyrirtækið Trèves

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. ESB-sáttmálans

Frankvæmdastjórnin hefur með bréfi, dagsettu 29. janúar 2010, sem birt er á eftir þessari samantekt í Stjtið. ESB, tilkynnt stjórnvöldum í Frakklandi þá ákvörðun sína að hefja rannsókn í samræmi við 2. mgr. 108. gr. ESB-sáttmálans í tengslum við ofangreinda aðstoð, sjá [Stjtið. ESB C 133, 22.5.2010, bls. 12.](#)

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir við aðstoðina, sem framkvæmdastjórnin hefur tekið til rannsóknar, er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (birtingardagur 22.5.2010). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Frakklandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í bandalaginu

2010/EES/28/11

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir, sbr. nánari upplýsingar sem birtar voru í Stjtið. ESB C 133 frá 22. maí 2010

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Reggio Calabria–Venice Tessera (báðar leiðir) Reggio Calabria–Torino Caselle (báðar leiðir) Reggio Calabria–Milano Malpensa (báðar leiðir) Reggio Calabria–Bologna Borgo Panigale (báðar leiðir) Reggio Calabria–Pisa San Giusto (báðar leiðir)
Samningstími	2 ár (frá gildistökudegi kvaðanna)
Frestur til að skila tilboðum	2 mánuðir frá því að auglýsing þessi birtist í <i>Stjórnartíðindum Evrópusambandsins</i> (birtingardagur var 22. maí 2010)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjalds-laust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaðjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	E.N.A.C. Ente nazionale per l'aviazione civile Direzione centrale sviluppo economico Direzione sviluppo trasporto aereo Viale del Castro Pretorio 118 00185 Roma RM ITALIA http://www.enac.gov.it Netfang: osp@enac.gov.it

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar 2010/EES/28/12
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur
í bandalaginu**

Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Reggio Calabria-Venice Tessera (báðar leiðir) Reggio Calabria-Torino Caselle (báðar leiðir) Reggio Calabria-Milano Malpensa (báðar leiðir) Reggio Calabria-Bologna Borgo Panigale (báðar leiðir) Reggio Calabria-Pisa San Giusto (báðar leiðir)
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	180 dögum eftir að auglýsing þessi birtist í Stjtið. ESB (birtingardagur var 22. maí 2010)
Upplýsingar og/eða skjöl, sem varða almannaðjónustukvaðirnar, má nálgast samkvæmt beiðni sem senda ber:	E.N.A.C. Ente nazionale per l'aviazione civile Direzione centrale sviluppo economico Direzione sviluppo trasporto aereo Viale del Castro Pretorio 118 00185 Roma RM ITALIA http://www.enac.gov.it Netfang: osp@enac.gov.it

**Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. 2010/EES/28/13
tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun
leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

Efnahagsráðherra gjörir kunnugt að borist hefur umsókn um leyfi til kolvetnisleitar á svæði sem nefnist Hemelum.

Svæðið, sem umsóknin varðar, liggur í Fríslanðssýslu og afmarkast af beinum línunum sem tengja eftirfarandi hornpunkta: A-B, B-C, C-D, D-E, E-F, F-G, G-H, H-I, I-J, J-K, K-L, L-M, M-N, N-O, O-P, P-Q, Q-R, R-S, S-T, T-U og U-A.

Hnit punktanna, sem vísað er til, eru sem hér segir:

Hornpunktur	X	Y
A	151 275,00	565 000,00
B	165 000,00	565 000,00
C	180 637,50	565 000,00
D	179 050,00	564 000,00
E	174 450,00	559 650,00
F	167 525,00	550 570,00
G	172 746,50	545 447,70
H	169 310,00	540 380,00
I	167 193,00	538 089,00
J	162 603,00	538 059,00
K	160 102,00	540 480,00
L	157 527,00	539 778,00
M	154 614,00	541 169,00
N	152 050,00	544 069,00
O	153 237,00	545 873,00
P	155 538,00	547 332,00
Q	154 835,00	550 837,00
R	155 786,00	551 727,00
S	154 947,00	557 285,00
T	155 404,00	558 703,00
U	153 145,00	56 366,00

Ofangreindir hornpunktar eru skilgreindir með jarðhnitum sem reiknuð eru samkvæmt kerfi Hornamælinga ríkisins (*RD, Rijks Driehoeksmeting*).

Í samræmi við þessa afmörkun svæðisins er flatarmál þess 450,4 km².

Með vísan til ofangreindrar tilskipunar og ákvæða 15. gr. námálaga („*Mijnbouwwet*“) (*Staatsblad* (hollensku stjórnartíðindin) nr. 542, 2002) auglýsir efnahagsráðherra eftir samkeppnisumsóknum áhugaaðila um leyfi til kolvetnisleitar á svæðinu sem afmarkast af ofangreindum hornpunktum og hnitum.

Úthlutun leyfa er í höndum efnahagsráðherra. Viðmið, skilmálar og kröfur, sem um getur í 1. og 2. mgr. 5. gr. og 2. mgr. 6. gr. ofangreindrar tilskipunar, koma fram í námalögum („*Mijnbouwwet*“) (sjá *Staatsblad* nr. 542, 2002).

Tekið verður á móti umsóknum í 13 vikur eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (21.5.2010). Umsóknir ber að senda:

The Minister for Economic Affairs
For the attention of J. C. De Groot, Director for the Energy Market
ALP/562
Bezuidenhoutseweg 30
Postbus 20101
2500 EC Den Haag
NEDERLAND

Umsóknir, sem berast eftir að fresturinn rennur út, verða ekki teknar til greina.

Ákvörðun um umsóknirnar verður tekin eigi síðar en 12 mánuðum eftir að fresturinn rennur út.

Nánari upplýsingar veitir hr. E.J. Hoppel í síma +31 703797088.

**Orðsending efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. 2010/EES/28/14
tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun
leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni**

Efnahagsráðherra Konungsríkisins Hollands gjörir kunnugt að borist hefur umsókn um leyfi til að kolvatnisleitar á leitarsvæði T1 sem afmarkað er á korti í 3. viðauka við námareglugerð („*Mijnbouwregeling*“) (sjá *Staatscourant* (hollenska lögbirtingablaðið) nr. 245, 2002). Svæðið, sem hér um ræðir, verður nefnt leitarsvæðisskiki F13b.

Með vísan til ofangreindrar tilskipunar og ákvæða 15. gr. námalaga („*Mijnbouwwet*“) (*Staatsblad* (hollensku stjórnartíðindin) nr. 542, 2002) auglýsir efnahagsráðherra eftir samkeppnisumsóknum áhugaaðila um leyfi til kolvatnisleitar á leitarsvæði T1 á hollenska landgrunninu.

Flatarmál leitarsvæðisskika T1 er 1,3 km².

Úthlutun leyfa er í höndum efnahagsráðherra. Viðmið, skilmálar og kröfur, sem um getur í 1. og 2. mgr. 5. gr. og 2. mgr. 6. gr. ofangreindrar tilskipunar, koma fram í námalögum („*Mijnbouwwet*“) (sjá *Staatsblad* nr. 542, 2002).

Tekið verður á móti umsóknum í 13 vikur eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (21.5.2010). Umsóknir ber að senda:

The Minister for Economic Affairs
For the attention of J.C. De Groot, Director for the Energy Market
ALP/562
Bezuidenhoutseweg 30
Postbus 20101
2500 EC Den Haag
NEDERLAND

Umsóknir, sem berast eftir að fresturinn rennur út, verða ekki teknar til greina.

Ákvörðun um umsóknirnar verður tekin eigi síðar en 12 mánuðum eftir að fresturinn rennur út.

Nánari upplýsingar veitir hr. E.J. Hoppel í síma +31 703797088.

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar 2010/EES/28/15
Evrópuþingsins og ráðsins 2009/142/EB um tæki sem brenna gasi (kerfisbundin
útgáfa)**

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samræmdra staðla samkvæmt tilskipuninni)

Evrópsk staðlasamtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 26:1997 Gaskyntir hraðvatnshitarar til hreinlætisnota, búnir sogbrennurum (ásamt leiðréttingu frá 1998) EN 26:1997/A1:2000 EN 26:1997/A2:2004 EN 26:1997/A3:2006 EN 26:1997/AC:1998	Athugasemd 3 Athugasemd 3 Athugasemd 3	Liðinn (18.7.2001) Liðinn (18.11.2009) Liðinn (30.6.2007)
CEN	EN 30-1-1:2008 Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 1-1: Öryggi – Almennt	EN 30-1-1:1998 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.3.2010)
CEN	EN 30-1-2:1999 Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 1-2: Öryggi – Tæki með blástursofnum og/eða -grillum		
CEN	EN 30-1-3:2003+A1:2006 Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 1-3: Öryggi – Tæki með keramikhellu	EN 30-1-3:2003 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2007)
CEN	EN 30-1-4:2002 Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 1-4: Öryggi – Tæki með einn eða fleiri brennara og sjálfvirk stýrikerfi fyrir brennara		
	EN 30-1-4:2002/A1:2006	Athugasemd 3	Liðinn (30.6.2007)
CEN	EN 30-2-1:1998 Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 2-1: Skynsamleg orkunýting – Almennt EN 30-2-1:1998/A1:2003 EN 30-2-1:1998/A2:2005 EN 30-2-1:1998/A1:2003/AC:2004	Athugasemd 3 Athugasemd 3	Liðinn (10.12.2004) Liðinn (11.11.2005)
CEN	EN 30-2-2:1999 Eldunartæki til heimilisnota sem brenna gasi – Hluti 2-2: Skynsamleg orkunýting – Tæki með blástursofnum eða -grillum		
CEN	EN 88-1:2007 Þrýstijafnarar og tilheyrandi öryggisbúnaður fyrir gastæki – Hluti 1: Þrýstingsstillar fyrir inntaksþrýsting allt að 500 mbar	EN 88:1991 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2008)
CEN	EN 88-2:2007 Þrýstijafnarar og tilheyrandi öryggisbúnaður fyrir gastæki – Hluti 2: Þrýstingsstillar fyrir inntaksþrýsting yfir 500 mbar og allt að 5 bar		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 89:1999 Gaskyntir geymavattshitarar til hreinlætisnota sem eru með eða hægt er að setja á útblástursdempara EN 89:1999/A1:1999 EN 89:1999/A2:2000 EN 89:1999/A3:2006 EN 89:1999/A4:2006	Athugasemd 3 Athugasemd 3 Athugasemd 3 Athugasemd 3	Liðinn (17.10.2000) Liðinn (18.7.2001) Liðinn (30.6.2007) Liðinn (30.6.2007)
CEN	EN 125:1991 Logaefirlitsbúnaður fyrir tæki sem brenna gasi – Öryggiskröfur vegna rafhitunartækja		
	EN 125:1991/A1:1996	Athugasemd 3	Liðinn (17.7.1997)
CEN	EN 126:2004 Fjölvirkur stjórnúnaður fyrir tæki sem brenna gasi	EN 126:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (10.12.2004)
CEN	EN 161:2007 Sjálfvirkir afsláttarlokar fyrir gasbrennara og gastæki	EN 161:2001 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.7.2007)
CEN	EN 203-1:2005+A1:2008 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – 1. hluti: Almennar öryggisreglur	EN 203-1:2005 Athugasemd 2.1	Liðinn (18.11.2009)
CEN	EN 203-2-1:2005 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-1: Sérstækar kröfur – Opnar gashellur og gashellur fyrir wok-pönnur	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-2:2006 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-2: Sérstækar kröfur – Ofnar	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-3:2005 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-3: Sérstækar kröfur – Suðupottar	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-4:2005 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-4: Sérstækar kröfur – Steikingarpönnur	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-6:2005 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-6: Sérstækar kröfur – Vatnshitatar fyrir drykki	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-7:2007 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-7: Sérstækar kröfur – Salamandrar og snúningsgrill	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-8:2005 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-8: Sérstækar kröfur – Kraumpönnur og paella-pönnur	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-9:2005 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-9: Sérstækar kröfur – Mishitaplötur, hitahellur og steikarplötur	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 203-2-10:2007 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-10: Sértekur kröfur – Gasgrill	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)
CEN	EN 203-2-11:2006 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 2-11: Sértekur kröfur – Pastasúðupottar	EN 203-2:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2008)
CEN	EN 203-3:2009 Gaseldunartæki fyrir stóreldhús – Hluti 3: Efni og hlutir sem komast í snertingu við mat og aðrir hreinlætisþættir		
CEN	EN 257:1992 Vélknúinn hitastillir fyrir tæki sem brenna gasi EN 257:1992/A1:1996	Athugasemd 3	Liðinn (17.7.1997)
CEN	EN 297:1994 Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Gerð B11 og B11BS katlar búnir súgbrennara þar sem tilgreint hitastig ílags er jafnt og eða minna en 70 kW EN 297:1994/A2:1996 EN 297:1994/A3:1996 EN 297:1994/A4:2004 EN 297:1994/A5:1998 EN 297:1994/A6:2003 EN 297:1994/A2:1996/AC:2006	Athugasemd 3 Athugasemd 3 Athugasemd 3 Athugasemd 3 Athugasemd 3	Liðinn (29.10.2002) Liðinn (24.2.1998) Liðinn (11.6.2005) Liðinn (31.12.1998) Liðinn (23.12.2003)
CEN	EN 298:2003 Sjálfvirkur hitastýribúnaður fyrir gasbrennara og gasbrennslubúnað með eða án víftu	EN 298:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2006)
CEN	EN 303-3:1998 Hitunarkatlar – 3. hluti: Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Samsetning ketils og súgbrennara EN 303-3:1998/A2:2004 EN 303-3:1998/AC:2006	Athugasemd 3	Liðinn (11.6.2005)
CEN	EN 303-7:2006 Hitunarkatlar – 7. hluti: Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi og búnir eru súgbrennara með nafnhitaafköst allt að 1000 kW		
CEN	EN 377:1993 Smurefni fyrir búnað og meðfylgjandi stýribúnað fyrir brennanlegt gas, að undanskildum búnaði til nota í iðnaðarvinnslu EN 377:1993/A1:1996	Athugasemd 3	Liðinn (11.6.2005)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 416-1:2009 Gaskyntir geislahitarar með einum brennara til að hengja upp – Hluti 1: Öryggi	EN 416-1:1999 Athugasemd 2.1	Liðinn (18.11.2009)
CEN	EN 416-2:2006 Gaskyntir geislahitarar með einum brennara til að hengja upp, ekki til heimilisnota – Hluti 2: Skynsamleg orkunýting		
CEN	EN 419-1:2009 Gaskyntir ljóshitara til að hengja upp, ekki til heimilisnota – Hluti 1: Öryggi	EN 419-1:1999 Athugasemd 2.1	Liðinn (18.11.2009)
CEN	EN 419-2:2006 Gaskyntir ljóshitara til að hengja upp, ekki til heimilisnota – Hluti 2: Skynsamleg orkunýting		
CEN	EN 437:2003+A1:2009 Prófunarlofttegundir – Prófunarþrýstingur – Tækjaflokkar	EN 437:2003 Athugasemd 2.1	Liðinn (18.11.2009)
CEN	EN 449:2002+A1:2007 Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Kynditæki án útblástursrása til heimilisnota (að meðtöldum kynditækjum með samblendinni hvatabrennslu)	EN 449:2002 Athugasemd 2.1	Liðinn (23.12.2008)
CEN	EN 461:1999 Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Kynditæki án útblástursrása með varmainnstreymi ekki meira en 10 kW til annarra nota en heimilisnota EN 461:1999/A1:2004	 Athugasemd 3	 Liðinn (10.12.2004)
CEN	EN 483:1999 Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Katlar af C-gerð þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 70 kW EN 483:1999/A2:2001 EN 483:1999/A2:2001/AC:2006	 Athugasemd 3	 Liðinn (31.1.2002)
CEN	EN 484:1997 Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Hitunarplötur, þar með taldar plötur með innbyggðu útigrilli		
CEN	EN 497:1997 Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Fjölnota brennarar til nota utanhúss		
CEN	EN 498:1997 Forskrift fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Útigrilli EN 498:1997/AC:2000		
CEN	EN 509:1999 Gastæki með gervibáli til skrauts EN 509:1999/A1:2003 EN 509:1999/A2:2004	 Athugasemd 3 Athugasemd 3	 Liðinn (31.12.2003) Liðinn (30.6.2005)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 521:2006 Forskriftir fyrir tæki sem ganga einvörðungu fyrir fljótandi jarðolíugasi – Færanleg tæki sem brenna fljótandi jarðolíugasi við gufuþrýsting	EN 521:1998 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.2006)
CEN	EN 525:2009 Gaskyntir iðuhitarar til beinnar hitunar á rými annarsstaðar en á heimilum þar sem tilgreint varmáinnstreymi er ekki meira en 300 kW	EN 525:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2009)
CEN	EN 549:1994 Gúmmiefni sem eru notuð til að innsigla og þétta gastæki og gasbúnað	EN 291:1992 EN 279:1991 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.1995)
CEN	EN 613:2000 Gaskyntir blástursofnar EN 613:2000/A1:2003	Athugasemd 3	Liðinn (23.12.2003)
CEN	EN 621:2009 Gaskyntir iðuhitarar til hitunar á rými annarsstaðar en á heimilum þar sem tilgreint varmáinnstreymi er ekki meira en 300 kW, án viftu til að flytja brunaloft og/eða afgangsgas EN 621:1998	Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2010)
CEN	EN 624:2000 Própangas-rýmishitunarbúnaður fyrir ökutæki og báta EN 624:2000/A2:2007	Athugasemd 3	Liðinn (05.6.2009)
CEN	EN 625:1995 Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Sérstakar kröfur um vinnslu fjölvirkra katla á heitu neysluvatni þar sem tilgreint varmáinnstreymi er jafnt og eða minna en 70 kW		
CEN	EN 656:1999 Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Katlar af gerð B þar sem tilgreint varmáinnstreymi er yfir 70 kW en ekki yfir 300 kW EN 656:1999/A1:2006	Athugasemd 3	Liðinn (18.11.2009)
CEN	EN 676:2003+A2:2008 Sjálfvirkir súgbrennarar fyrir loftkennt eldsneyti EN 676:2003+A2:2008/AC:2008	EN 676:2003 Athugasemd 2.1	30.6.2010
CEN	EN 677:1998 Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Sérstakar kröfur vegna þéttikatla þar sem tilgreint varmáinnstreymi er jafnt og eða minna en 70 kW		
CEN	EN 732:1998 Forskrift fyrir gastæki sem aðeins brenna fljótandi jarðgasi – Ísogskæliskápar		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 751-1:1996 Þéttiefni fyrir snittuð tengi sem komast í snertingu við 1., 2. og 3. gashóp og heitt vatn – 1. hluti: Loftfirt þéttiefnasambönd		
CEN	EN 751-2:1996 Þéttiefni fyrir snittuð tengi sem komast í snertingu við 1., 2. og 3. gashóp og heitt vatn – 2. hluti: Þéttiefnasambönd sem harðna ekki		
CEN	EN 751-3:1996 Þéttiefni fyrir snittuð tengi sem komast í snertingu við 1., 2. og 3. gashóp og heitt vatn – 3. hluti: Óglædd PTFE-bönd EN 751-3:1996/AC:1997		
CEN	EN 777-1:2009 Gaskynt geislahitunarkerfi í loft, með mörgum brennurum, ekki til nota á heimilum – Hluti 1: Kerfi D, öryggi	EN 777-1:1999 Athugasemd 2.1	Liðinn (18.11.2009)
CEN	EN 777-2:2009 Gaskynt geislahitunarkerfi í loft, með mörgum brennurum, ekki til nota á heimilum – 2. hluti: Kerfi E, öryggi	EN 777-2:1999 Athugasemd 2.1	Liðinn (18.11.2009)
CEN	EN 777-3:2009 Gaskynt geislahitunarkerfi í loft, með mörgum brennurum, ekki til nota á heimilum – Hluti 3: Kerfi F, öryggi	EN 777-3:1999 Athugasemd 2.1	Liðinn (18.11.2009)
CEN	EN 777-4:2009 Gaskynt geislahitunarkerfi í loft, með mörgum brennurum, ekki til nota á heimilum – Hluti 4: Kerfi H – Öryggi	EN 777-4:1999 Athugasemd 2.1	Liðinn (18.11.2009)
CEN	EN 778:2009 Gasknúvir iðuhitarar til hitunar á rými á heimilum þar sem tilgreint varmainnstreymi er meira en 70 kW, án viftu til að flytja brunaloft og/eða afgangsgas EN 778:1998	Athugasemd 2.1	Liðinn (6.5.2010)
CEN	EN 1020:2009 Gaskyntir iðuhitarar til hitunar á rými annarsstaðar en á heimilum þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 300 kW, með viftu til að flytja brunaloft eða afgangsgas EN 1020:1997	Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2010)
CEN	EN 1106:2001 Handkranar fyrir tæki sem brenna gasi		
CEN	EN 1196:1998 Gasknúvir lofthitarar til heimilisnota og annarra nota – Viðbótarkröfur vegna lofthitara með vatnspéttingu		
CEN	EN 1266:2002 Fristandandi gaskyntir iðuhitarar með blásara til þess að hraða flutningi brunalofts og/eða brunagass. EN 1266:2002/A1:2005	Athugasemd 3	Liðinn (28.2.2006)
CEN	EN 1319:2009 Gasknúvir iðuhitarar til hitunar á rými á heimilum þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 70 kW, með viftu EN 1319:1998	Athugasemd 2.1	30.6.2010

Evrópsk staðlasamtök (¹)	Tilvisunarnúmer og heiti staðals (og tilvisunarskjal)	Tilvisunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 1458-1:1999 Þurrkarar til heimilisnota með beinni gaskyndingu þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira en 6kW sem ekki eru tengdir stöðugu loftrásarkerfi – 1. hluti: Öryggi		
CEN	EN 1458-2:1999 Þurrkarar til heimilisnota með beinni gaskyndingu þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki meira 6 kW sem ekki eru tengdir stöðugu loftrásarkerfi – 2. hluti: Hagkvæm orkunýting		
CEN	EN 1596:1998 Forskrift fyrir tæki sem brenna eingöngu fljótandi jarðgasi – Hreyfanlegir iðuhitarar með beinni kyndingu til nota utan heimila EN 1596:1998/A1:2004	Athugasemd 3	Liðinn (10.12.2004)
CEN	EN 1643:2000 Lokapröfunarkerfi fyrir sjálfvirka afsláttarloka til nota í gasbrennurum og gastækjum		
CEN	EN 1854:2006 Þrýstingsnemar fyrir gasbrennara og tæki sem brenna gasi	EN 1854:1997 Athugasemd 2.1	Liðinn (04.11.2006)
CEN	EN 12067-1:1998 Gasblöndustýringar fyrir gasbrennara og tæki sem brenna gasi – 1. hluti: Loftknúnar gerðir EN 12067-1:1998/A1:2003	Athugasemd 3	Liðinn (23.12.2003)
CEN	EN 12067-2:2004 Gasblöndustýringar fyrir gasbrennara og tæki sem brenna gasi – 2. hluti: Rafeinda gerðir		
CEN	EN 12078:1998 Núllþrýstingsstillar fyrir tæki sem brenna gasi		
CEN	EN 12244-1:1998 Þvottavélar með beinni gaskyndingu þar sem varmainnstreymi er ekki meira en 20 kW – 1. hluti: Öryggi		
CEN	EN 12244-2:1998 Þvottavélar með beinni gaskyndingu þar sem varmainnstreymi er ekki meira en 20 kW – 2. hluti: Hagkvæm orkunýting		
CEN	EN 12309-1:1999 Gaskynt loftjöfnunarkerfi með isogi eða aðsogi og/eða varmadælutæki með nettóvarmainntaki ekki yfir 70 kW – 1. hluti: Öryggi		
CEN	EN 12309-2:2000 Gaskynt loftjöfnunarkerfi með aðsogi eða isogi og varmadælutæki með nettóvarmainntaki ekki yfir 70 kW – Skynsamleg orkunýting		
CEN	EN 12669:2000 Gaskyntir hitaloftsblásarar, beinkyntir, fyrir gróðurhús og til viðbótarhitunar rýma, ekki til nota á heimilum		
CEN	EN 12752-1:1999 Gaskyntir þurrkarar af gerð B með nafnvarmainntaki ekki yfir 20 kW – 1. hluti: Öryggi		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 12752-2:1999 Gaskyntir þurrkarar af gerð B með nafnvarmainntaki ekki yfir 20 kW – 2. hluti: Skynsamleg orkunýting		
CEN	EN 12864:2001 Faststilltir lágþrýstijafnarar með hámarksúttaksþrýsting 200 mbar eða minna og með afkastagetu 4 kg/klst. eða minna, ásamt tilheyrandi öryggisbúnaði, til nota með bítangasi, própangasi eða blöndu þeirra EN 12864:2001/A1:2003 EN 12864:2001/A2:2005 EN 12864:2001/A3:2009	Athugasemd 3 Athugasemd 3 Athugasemd 3	Liðinn (10.12.2004) Liðinn (28.2.2006) Liðinn (28.2.2010)
CEN	EN 13278:2003 Gaskynt frístandandi og opin kynditæki		
CEN	EN 13611:2007 Öryggis- og stýribúnaður fyrir gasbrennara og tæki sem brenna gasi – Almennar kröfur	EN 13611:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2008)
CEN	EN 13785:2005+A1:2008 Þrýstingsstillir með afkastagetu allt að 100 kg/klst., með hámarksnafnúttaksþrýsting allt að 4 bör, utan jafnara sem falla undir EN 12864, og tilheyrandi öryggisbúnaður þeirra fyrir bútan, própan eða blöndur þeirra	EN 13785:2005 Athugasemd 2.1	Liðinn (05.6.2009)
CEN	EN 13786:2004+A1:2008 Sjálfvirkar skiptilokar með hámarksfrárásarþrýsting allt að 4 bör, með rúmtaki allt að 100 kg/klst. og tilheyrandi öryggisbúnaði fyrir bútan, própan eða blöndu þeirra	EN 13786:2004 Athugasemd 2.1	Liðinn (05.6.2009)
CEN	EN 13836:2006 Katlar til miðstöðvarhitunar sem brenna gasi – Katlar af B-gerð þar sem tilgreint varmainnstreymi er meira en 300 kW en ekki meira en 1000 kW		
CEN	EN 14438:2006 Gaskyntir innfelldir ofnar til hitunar á fleiri en einu herbergi		
CEN	EN 14543:2005+A1:2007 Forskrift fyrir gastæki sem aðeins brenna fljótandi jarðgasi – Gashitarar til útinota – Geislahitagjafar með hatti án útblástursrása til nota úti við eða þar sem loftræsting er næg	EN 14543:2005 Athugasemd 2.1	Liðinn (24.5.2008)
CEN	EN 14829:2007 Frístandandi kynditæki án útblástursrása þar sem tilgreint varmainnstreymi er ekki yfir 6 kW		
CEN	EN 15033:2006 Rýmiseinangraðir próngangasvatnshitarar sem hita vatn til hreinlætisnota í ökutækjum og bátum EN 15033:2006/AC:2008		

⁽¹⁾ CEN: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, sími +32 (0)25 50 08 11, bréfasími +32 (0)25 50 08 19 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000, Brussels, sími +32 (0)25 19 68 71, bréfasími +32 (0)25 19 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, sími +33 492 94 42 00, bréfasími +33 493 65 47 16 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar að því er varðar vörur sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar gildir óbreytt að því er varðar vörur sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi (3. dalkur), er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB ⁽¹⁾, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB ⁽²⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samræmda staðla út á ensku. (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku.) Heiti samræmdra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins ábyrgist ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*, séu rétt.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt hér merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samræmda staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð: http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stj. tíð. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

⁽²⁾ Stj. tíð. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.